

2021年 4月份行事历

儿童咨询室	智障者咨询	心病咨询	育儿咨询
时间 每周：周二·周五 (节假日除外) 8:30~16:30 周三·周四 8:30~12:00 地点 役场5楼教育咨询室 学校教育科 ☎ 33-2151 ※ 需要咨询者请提前来电预约	日时 6号(周二) 13:30~15:30 地点 健康福祉中心 はあとふる1楼会议室 咨询处 咨询员:芝 ☎ 32-3065 ※ 随时受理※需要预约	日时 每周周日 9:00~17:00 ※ 需要咨询者请提前 来电预约, 预约受理后, 将通知会谈地点 咨询处 咨询员:宫本 ☎ 090-8955-0360	日时 周一~周日(节假日除外) 9:00~16:00 场所 育儿支援中心 (子育て支援センター) 咨询处 育儿支援中心 ☎ 28-7034 ※随时受理有关育儿方面的咨询

顾虑担忧事宜咨询	司法代书拥护权利咨询	法律免费咨询	周日办公实施日期
日时 14号(周三) 28号(周三) 13:30~16:00 受理时间 15:30分止 地点 健康福祉中心 はあとふる1楼咨询室 咨询处 社会福利协议会 ☎ 34-1800	有关成年後見制度, 遺産继承等 时间 21号(周三) 13:30~16:30 地点 健康福祉中心 はあとふる1楼咨询室 咨询处 社会福祉协议会 ☎ 34-1800 ※ 请在一周前提前预约	时间 7号(周三) 21号(周三) 13:30~16:30 地点 役场2楼会议室 咨询 每人30分钟 ※需要咨询者 请提前预约 咨询处 总务科 ☎ 33-2131 ※ 有关纠纷, 法律问题等可向 律师咨询请教。	日期 4号(周日), 11号(周日) 18号(周日), 25号(周日) 开厅 8:15~12:00 时间 13:00~17:00 ※ 6号(周日)因实施区域防灾训练, 此日不实行开厅办公, 敬请见谅。 咨询处 总务科 ☎ 33-2132

建筑物免费咨询	《生活消费咨询》 由消费生活咨询专员来对答面谈	高龄长辈咨询	支援创业咨询
时间 4号(周日) 11号(周日) 25号(周日) 10:00~12:00 地点 中央公民馆2楼IT研习室 都市环境科 ※需要预约 ☎ 33-2161	下记日期以外也随时接受有关问题的 咨询与面谈但请提前联系。 日期 每周周二, 周五 (节假日除外) 时间 9:00~16:00 场所 役场6楼产业科 咨询处 产业科 ☎ 33-2122	年老者预防被看护的方法, 罹患痴 呆症或被虐待等问题的咨询与面谈。 日期 周一~周五 (节假日除外) 时间 8:15~17:00 地点 健康福祉中心 はあとふる2楼咨询室 咨询处 地域包括支援中心 ☎ 33-2323	町创业支援互联网将提供从创业咨询 到事业设立为止的各种细节上之咨询 与面谈。 日期 周一~周五(节假日除外) 时间 9:00~16:00 地点 役场6楼产业科 咨询处 产业科 ☎ 33-2122

税务免费咨询	经营無料相談「よしサポ」 免费经营咨询(请提前预约)	一般废弃物最终处理场 (エポ池) 假日搬入日程	清扫中心・再生中心 假日搬入日程
提供有关遗产继承税, 土地取得税, 赠与税等所有税金方面的咨询服务 日期 28号(周三) 时间 13:30~15:30 地点 役场2楼会议室 ※需要咨询者请提前预约 咨询处 东海税务师会岛田支部 ☎ 0547-37-6575	由县支援据点「よろず」的专员 来建议对于经营或创业等的咨询 日时 7号(周三), 9号(周五) 15号(周四), 23号(周五) 地点 北緑洲公园 9:30~17:00 (北オアシスパーク) 咨询处 都市推进公社 (まちづくり公社) ☎ 33-2700	日期 11号(周日) 25号(周日) ※ 搬运时从周一~周五(节假 日除外) 並请提前预约。 搬入 13:30~15:30 咨询处 都市环境科 ☎ 33-2102	日期 3号(周六)・11号(周日) 17号(周六)・25号(周日) 时间 周六: 8:30~12:00 周日: 8:30~12:00 13:00~15:00 清扫中心 ☎ 24-0530 联络时请说明申请人的地 址, 姓名, 垃圾的种类。

设想1000年一次的大雨发生而制作了洪水受灾预测图

◆ 随着「防洪法」的修订, 设想1000年一次的大雨发生而制作了「洪水受灾预测图」。

◆ 该地图分为地图图面和学习图面, 在地图图面上标示了当最大规模的降雨量发生时而引起大井川, 汤日川, 坂口川泛滥时有可能淹没的受灾区域, 并依照颜色而划分淹没的深度, 并将町内的各个避难所也记载在图上。

◆ 另外在学习方面, 它介绍了警报和注意警告等防灾天气信息, 并根据警报的级别而说明应采取的避难行动, 以及如何获取信息的方法等等。最近几年多次发生了大规模的强风大雨的灾害。此洪水受灾预测图将附在3月的日本版的广报当中分发到每一户, 敬请多加利用, 在灾害之前先作好准备。

◆ 吉田町提供免费的行政ラジオ, 地震防灾指南手册, 海啸受灾预测图, 还没申请过的住户, 可到防灾科申请。
申请处: 防灾科 防灾部门 ☎33-2164

行政收音机



【地震防灾指南】



【洪水受灾预测图】



利用手机收集



静冈县防灾软件



从4月1日起「静冈县防灾」应用软件除了日语以外, 增添了11国语言(中国语繁体及简体包含在内), 敬请多加利用。

紧急时提供支援

☑ 这里现在安全吗?
☑ 哪里最靠近避难所呢?

平时提供防灾支援

☑ 这里水会淹多高呢?
☑ 该走哪一条疏散路线呢?



为吉田町在住外国人士发行的【友谊】中国语信息报 每月20号发行

友谊

3

2021.84



信息报发行&咨询: 吉田町役場〒421-0395 静岡県榛原郡吉田町住吉87番地 ☎0548-33-2101

免费翻译时间: 8:15~12:00, 13:00~17:00 (周六, 周日, 节假日除外) 提供役场内各科手续的办理和咨询以及免费的(中·日·英·西·葡语)翻译服务。

★由于新型冠状病毒肺炎感染症的影响, 因此町内各种活动的实行日期都有可能中止, 延期或取消。详情请参阅各机关设施等网络上最新资讯。造成您诸多的不便, 尚请见谅! 感谢合作!!

标题消息, 详情敬请参阅广报	广报页数
● 中央小学3年级的学生们, 以独自的创意来利用小银鱼饼干为吉田町的名产【小银鱼】作宣传	3
◎ 什么是看护保险? 首先! 请先来咨询看看吧~! 吉田町为了让各位居民能对看护保险以及可利用的设施等能理解, 而制作了指南手册, 敬请多加利用	5, 本报
※ 别忘了带您的爱犬去接受狂犬病预防打针	10
★ 保护自然环境~不要随便捕捉野生鸟禽	11, 本报
▶ 随着「防洪法」的修订, 设想1000年一次的大雨发生而制作了「洪水受灾预测图」。	11, 本报
◎ 小山城赏花茶会 ◎ 日时: 3月27号(周六) 10:00~14:00	15, 本报
! 2021年「吉田公园都金香赏花节」 ● 期间: 从3/20(周六, 节假日)到3/28(周日)	15, 本报
★ 招集町营住宅住户以及入住伺机者 ● 招集期间: 3月15号(周一)~26号(周五)	20, 本报
◎ 国民健康保险加入者们!! 别忘了在3月底以前去接受个别的特定健诊!!	20, 本报
◆ 高龄人才中心招募60岁以上的人士为会员	20, 本报
★ 利用FM 76.5 频道来收听「吉田町街角信息」	23, 本报

4月乳幼儿的健诊, 健康咨询指导

乳幼儿健诊, 健康咨询的实施情形, 将个别通知对象的人。有关乳幼儿健康咨询的实施情形, 敬请参照町的官方网站或是よしにこダイアリー上的最新资讯。

以下可下载よしにこダイアリーの软件



Android版



iPhone版

请登录便利的「よしにこダイアリー」软件
这是一个可利用智能手机或是平板电脑来记录孩子的成长情形, 简单地管理预防接种的日程的免费软件。町政府也藉此发报通知。

发行母子保健手册	町健康指南网页版	有关不妊(不孕)·不育(惯性流产)的咨询
每周: 周一 时间: 8:15~16:45 	可利用电脑及手机参阅网页详情。 	由专家来回复您的电话咨询与面谈(需要预约) 不妊·不育専門相談中心 ☎080-3636-3229 ◆受理时间: 每周 周二(10:00~19:00) 周四, 周六(10:00~15:00)

肝炎病毒检验·咨询、 艾滋病毒检验、骨髓提供登记

町民健康咨询处 健康促进科 ☎32-7000

日时: 4月5号(周一) 9:30~11:00

咨询处: 中部保健所(预约制)
☎ 054-644-9273

为了帮您增进健康, 由保健师·营养师来为您回答个别咨询与面谈。

什么是看护保险? 首先! 请先来咨询看看吧~!

看护保险, 乃是为了让年老长辈们能一直安心的居住在地域内过着自立生活的支援制度。为了能提供最适合的支援服务, 因此, 如果想利用看护服务时, 首先请到役场福祉科或是地域包括支援中心咨询详情。「被看护的认定」或者依照基本的调查表来判断需要被看护人的身心状态, 藉此调查可以了解对此人应该提供什么样的服务.. 吉田町为了让各位居民能对看护保险以及可利用的设施等能理解, 而制作了指南手册, 敬请多加利用。

咨询处: 福祉科/☎33-2105·2106
地域包括支援中心 ☎33-2323

4月值班日	休诊日的值班医院
4号(周日)	田崎クリニック ☎ 32-8585
11号(周日)	徳山整形外科 ☎ 33-0666
18号(周日)	えんとうこどもクリニック ☎ 22-7373
25号(周日)	佐故医院 ☎ 22-7010
29号(周四)	玉井整形外科医院 ☎ 28-6667
诊疗时间:	9:00~17:00
问询处:	健康推进科(保健中心) ☎32-7000

榛原医師会 検索

※ 诊疗时间也许会有变更, 请在诊疗前请事先与值班医院或是上网进行确认后再去就 诊。



人の動き 人口变动

2021年2月28号 至今

住民基本台帳人口	29,497人
(比前月)	增90人
男	14,708人
女	14,789人
其中外国人口	1,839人
男	785人
女	1,054人
户数	11,730户 (比前月 +107户)
组数	522组 (比前月 +0组)
出生	24人
死亡	28人
迁入	196人
迁出	103人

小山城赏花茶会

何不来此一边欣赏眺望『野满寺山公园』里盛开的樱花和小山城，一边品尝抹茶和茶点心来渡过美好时光呢



日期：3月27号(周六) 10:00~14:00

地点：能满寺公园草坪广场 ※雨天中止

费用：300日元(学龄前儿童免费)
※「茶券」在会场内售卖(售完为止)



问询处：生涯学习科社会教育部门 ☎33-2152

国民健康保险加入者们！！ 别忘了在3月底以前去接受个别的特定健诊！！

对象

40岁~75岁未满足的国民健康保险加入者。
※75岁~79岁的后期高龄者对象的

※在工作单位等处接受健诊的国民健康保险加入者，请提供健康诊断结果报告书至町民科。将早送微薄小礼致谢。

就诊
免费



町民科 国保部门 ☎33-2103

2021年吉田町郁金香赏花节从3/20(周六, 节假日)到3/28(周日)

♪~10万株色泽鲜艳的郁金香绚丽绽放~♪

会场 县营吉田公园

入场费 免费(活动运营协助金 200日元/台)

花季期间中，有店铺贩卖饮料，便当等。在星期天举行太鼓演奏及舞蹈等舞台表演，详情请参照静冈县营吉田町公园的网络信息。
※公园内不能边走边吃。※为了防止病毒的蔓延，敬请协力佩戴口罩并保持一定的社交距离。

举办单位 NPO法人しずかちゃん

咨询电话：33-1420



シルバー人材センター会員を募集しています。
人才中心招募60岁以上的人士为会员，并介绍工作

健康，有工作意欲的60岁以上之人士，本人才中心介绍让您能发挥知识，经验及技能所长例如割草，剪修树木，家事支援，町的设施，企业内的清扫 等等的工作。

您的丰富知识及经验可否贡献给当地的社会呢？
详情请参阅网页上的记载内容。

<http://www.yoshida-silver.or.jp/>

咨询处：

シルバー人材センター
(高齢人才工作介绍中心)
☎33-0596



招募

利用个人编码卡可在自动交付机上索取您所需要的文件

利用在役场大门前北侧的自动交付机可使用『个人编码卡(マイナンバーカード)』来取得住民票，印章证明书等等。在使用之前，**必须到役场来设定您的「利用者证明用电子证明书」的密码！！**

可取得的证明书如下

- ① 住民票的复本
- ② 印章登录证明书
- ③ 户籍誊本，抄本，户籍的附票
- ※ 证明书乃是依据发行时的现状内容
- ※ ①②须在吉田町登录为居民时才能交付
- ※ ③在吉田町有住址并设有户口时才能交付

咨询处：町民课住民窗口部门
☎33-2101

从1月20日开始



招集町营住宅住户以及入住伺机者

招集期限：3月15号(周一)~26号(周五)

住房简介：①さくら团地 筑建于1989年 招集房：2套

地址：川尻210

房间布局：3DK(8・6・6)

租金：21,500日元~42,300日元

住房简介：②さくら团地 筑建于1988年 招集房：2套

地址：川尻210号

房间布局：3DK(8・6・6)

租金：21,200日元~41,700日元

※租金乃根据年收而定。

对象：符合下列全部条件的人

- ・有一起同住的亲属
- ・住房困难
- ・年薪低于基本标准
- ・没有拖欠市町村税金
- ・在町内6个月以上在在或者就业
- ・不是暴力团成员

・有可靠的连带保证人 ※在应征者过多时，以抽签形式来决定。

申请/咨询处：都市环境课都市计划部门 ☎ 33-2161



图书馆通知

◎ 交流ストリート 交流空间
1、2楼交流空间

▷ 东日本大地震受灾照片展示
3月22号(周一)为止



▷ 交流会
(适合0岁~2岁) 中止
(适合3岁~小学生) 中止

文娱活动指南

▷ 旧书市集 (赠送旧书及杂志)

举办日 3月18号, 20号, 21号

时间 10:20~14:55

※ 10:00开始分发整理券
※ 详情请参照广报第24页

吉田町立图书馆的休馆通知 休馆日

3月							4月						
日	一	二	三	四	五	六	日	一	二	三	四	五	六
	1	2	3	4	5	6				1	2	3	
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	

◎ 開馆时间：周一~周四10:00~18:30/周六・周日・节假日9:30~17:30

图书馆

☎ 33-3434 URL <http://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/>
FAX 33-2300 手机网页 <http://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/mobile/>



县营吉田公园信息 相关申请等请向非营利法人

しずかちゃん事務局咨询 ☎33-1420

4月份的园艺迷你讲座

这是一个小型课程讲座，志愿者可通过一边参加公园的植物管理实践作业，一边学习有关园艺植物栽培知识。

日期：4月24号(周六)

10:00~11:30

内容：制作并种植「种子泥圆子」
看看吧~♪

地点：吉田公园管理栋内研修室

参加费：300日元(材料费)

限制人数：25名

报名截止：4月4号(周日)

※小学生以下的儿童
需和大人一起参加



夜间紧急救护请到志太・榛原 地域急救医疗中心

(志太・榛原地域急救医療センター)

志太・榛原地域急救医疗中心(志太・榛原地域急救医療センター)在夜间接受不需入院(初期急救)的紧急患者。请事先来电咨询以后再带健康保险证、各种医疗受给证、服药手册(お薬手帳)前来。

※ 为了防止新型病毒的感染蔓延，从挂号受理到就诊前的时间里，敬请在车内待机等候直到被叫唤。

受诊时间 周一~周五：19:30~22:00

周六~周日：19:30~隔天早上7:00

内科・小儿科

(周六・周日过22:00以后，有时只接受小儿科的急患。)

咨询处 志太・榛原地域急救医療センター

☎ 054-644-0099

乐市 4月4日 9:00~

地点：能满寺山公园停车场
详情请洽吉田町商工会
☎32-3366



保护自然环境~不要随便捕捉野生鸟禽

【野生动物保护法】禁止未经授权而随便捕获像目白鸟，黄莺，山雀等的野生鸟禽类。违法者将被处以最高一年的监禁或最高100万日元的罚款。

除此之外，【野生动物保护法】禁止饲养以非法获得的鸟禽，或是将非法获得的鸟兽转让给他人饲养，或是饲养从他人转让过来的非法获得鸟禽。违法者将被处以最高六个月的监禁或最高50万日元的罚款。

咨询处 产业课 农政部门 ☎ 33-2121



便利的电话联系表

静岡入国管理局(しずおかにゅうこくかんりきょく) 静岡市葵区伝馬町9-4 ABC プラザビル 6階	☎ 054-653-5571	島田税務署(しまだぜいむしょ) 島田市扇町2-2(しまだしおうぎまち)	☎0547-37-3121
牧之原警察署(まきのほらけいさつしょ) 牧之原市細江2737(まきのほらしほそえ)	☎0548-22-0110	島田年金事務所(しまだねんきんじむしょ) 島田市柳町1-1(しまだしやなぎまち)	☎0547-36-2211
ハローワーク榛原(はろーわーく はいばら) 牧之原市細江4138-1(まきのほらしほそえ)	☎0548-22-0148	榛原総合病院(はいばらそうごうびょういん) 牧之原市細江2887-1(まきのほらしほそえ)	☎0548-22-1131